

Понедѣльникъ, 27. Июля 1859.

**№ 83.**

Montag, den 27. Juli 1859.

Частныя объявленія для неофициальной части принимаются по шести коп. с. за печатную строку въ г. Ригѣ въ редакціи Губ. Вѣдомостей, а въ Вольмарѣ, Верро, Феллинь и Арнсбургѣ въ Магистратскихъ Канцеляріяхъ.

Privat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Kop. S. für die gebrochene Druckzeile werden entgegengenommen: in Riga in der Redaction der Gouv.-Zeitung und in Wolmar, Werro, Fellin und Arensburg in den resp. Canzelleien der Magistrate.

### **Митtheilungen über landwirthschaftliche Maschinen und Ackergeräthe von einem inländischen Maschinen-Fabrikanten.**

Um Mißgriffen bei der Wahl landwirthschaftlicher Maschinen zu begegnen, hat vor einiger Zeit in diesen Blättern \*) ein ausländischer Maschinen-Fabrikant sein Urtheil über die für unsere Provinz ihm am zweckmäßigsten erscheinenden Maschinen niedergelegt. Da ihm dabei allem Anscheine nach nur eine unvollkommene und oberflächliche Kenntniß der hierbei Einfluß üben den gewichtigsten Factoren leitete, so mußten diese Mittheilungen, so wohl gemeint sie auch sein mochten, jedem mit den Landesverhältnissen näher Bekannten höchst einseitig und bedenklich erscheinen, ja es sind dieselben durch einige Ausprüche geradezu geeignet eher diese Mißgriffe zu vermehren als zu vermindern; deshalb sei es uns gestattet, auch von unserem Standpunkt aus diesen Gegenstand etwas näher zu beleuchten.

Die nothwendige Anwendung der Dreschmaschine hat sich nicht erst in den letzten Jahren, sondern schon seit vielen Jahrzehnten als ein dringendes Bedürfnis erwiesen, und sind die vortrefflichsten Maschinen dieser Art aus den verschiedensten Etablissements des In- und Auslandes schon während dieses Zeitraumes hier zu Lande zu Tausenden aufgestellt und in Betrieb gesetzt worden. Der mehr oder weniger günstige Erfolg mit denselben war aber durchaus nicht abhängig von einer besonderen Constructionsart, die das eine oder andere Etablissement des Auslandes als Geheimniß besitz, sondern hing lediglich ab von den verschiedenen oft sehr eigenthümlichen Anforderungen und Vorurtheilen der Besitzer, von der mehr oder weniger geschickten Behandlung und von den oft sehr ungünstigen Verhältnissen, unter denen diese Maschinen zuweilen genöthigt waren zu arbeiten. Bei dem heutigen Stand des Maschinenbaues im In- wie im Auslande übernehmen wir es mit jeder nach richtigen Principien construirten Dreschmaschine, von wem sie auch immer erbaut oder geliefert sein mag, zufriedenstellende Resultate zu erzielen. Der Herr Verfasser hätte besser gethan, statt jene 3 Pferdemaschinen als so ganz besonders anzupreisen, den Herren Landwirthen der Ostseeprovinzen lieber dringend anzurathen, bevor sie sich überhaupt einer Dreschmaschine bedienen, vor allen ihre Felder von Steinen und Wurzeln reinigen zu lassen, sowie Sorge zu tragen, daß dergleichen, wenn es im Getreide vorhanden ist, nicht unvorsichtiger Weise in die Maschine mit eingelassen und ferner, daß

nicht, wie noch größtentheils in ganz Livland geschieht, das Getreide in kleinen Cubben den ganzen Winter hindurch auf dem Felde allen Unbilden der Witterung ausgesetzt stehen lassen, sondern es recht zeitig unter Dach gebracht wird, damit die Maschine nicht nasses oft halbverfaultes Getreide, statt gutes lufttrockenes und reifes zu dreschen bekommt.

Zur Erhaltung und zum guten Betriebe einer solchen Maschine, mag sie nun eine 2, 3, 6 oder 8pferdige, eine in- oder ausländische sein, ist immer ein geeigneter Sachkundiger anzustellen, und vor Allem hinsichtlich der Bespannung einer solchen Maschine immer in einer solchen Weise zu sorgen, welche ihrer nothwendigen Kraftäußerung entspricht.

Wenn der Herr Verfasser jener Mittheilungen ferner zum Betrieb solcher Maschinen vorzugsweise Locomobilen und noch dazu jene der kleinsten Gattung empfiehlt, so müssen wir aus Rücksicht der nicht zu vermeidenden Feuergefahr, unseres kälteren Klima's, und sonstiger störender Einflüsse die vortheilhafte Anwendung und allgemeine Einführung dieser sinnreichen Maschine ohne Beihilfe eines Sachkundigen ganz in Abrede stellen.

Ebenfalls sind zum Betrieb der Dreschmaschinen mit Pferden ganz gußeiserne Kopwerke, wegen der hier zu Lande häufig vorkommenden und andauernden Kälte von einigen 20° unter 0, mag man sie nun deutsche oder englische nennen, wenig zu empfehlen. Um ferner eine solche Dreschmaschine mit den nöthigen Zugapparaten in Verbindung zu bringen, ist es durchaus nicht nöthig, wie der Verfasser angiebt, diese Maschine immer 8½ Fuß höher zu stellen, sondern es kann eine solche Maschine mit diesem Zugapparate, wie man sie neuerdings im In- und Auslande construit und auch hier zu Lande schon vielfältig in Thätigkeit gebracht hat, bequem im gleichen Niveau in jeder Dreschtenne aufgestellt werden. Und gerade diese Maschinen werden wohl mit der Zeit alle übrigen verdrängen, weil sie die vollkommensten als solche die meiste Arbeitskraft ersparen, und in derselben Zeit die größten Leistungen hervorbringen. Auch die so sehr angepriesene und von so manchem Laien so leidenschaftlich befürwortete Transportabilität dieser Maschine halten wir, auf vielfältige Erfahrung gestützt, für unsere eigenthümlichen Verhältnisse als ganz unpractisch, und den daraus entspringen sollenden Vortheil als ganz illusorisch, da die jedesmalige genaue und richtige Aufstellung einer solchen transportab-

\*) Der bezogene Aufsatz des Maschinenfabrikanten Hrn. Th. Labahn in Grefswalde befindet sich in den Nummern 54 und 55 der diesjährigen Gouv.-Ztg.

Ien Maschine leichter ausgesprochen als von unserm un-  
kundiger Arbeiter ausgeführt wird, daher der so gern ver-  
miedene Monteur, welchen man bei einer feststehenden  
Maschine nur einmal nöthig hat, hierbei leicht eine fort-  
währende Verwendung finden dürfte.

Trotz des guten Rathes des Herrn Verfassers, das Ge-  
treibe ungedrückt aufzubewahren, wird das Dörren dessel-  
ben noch lange für unsere Provinzen eine unabwiesliche  
Nothwendigkeit sein, da unser ganzer Handel und Ver-  
brauch, so wie die übliche Aufbewahrungsweise darauf ba-  
sirt ist, auch wird man sich eher und viel billiger einen  
guten Darrapparat anschaffen, als nach Anrathen des Ver-  
fassers die vorhandenen Kleeten in lustige Kornspeicher  
umbauen. Solche gute Darrapparate aber fehlen hier kei-  
neswegs, sondern sind schon längst vorhanden und in An-  
wendung, und hätte der Herr Verfasser bei seinen Reisen  
hier im Lande es der Mühe werth gehalten auch seine  
Fachgenossen eines Besuchs zu würdigen, so hätte er sich  
leicht durch den Augenschein überzeugen können, wie viel  
Erhebliches hier im Lande schon in dieser Beziehung ge-  
leistet wurde. Durch diese Mittheilungen wollen wir ihn  
aber durchaus nicht abschrecken, sein löbliches Vorhaben  
aufzugeben, uns einen vielleicht noch zweckmäßigeren Darr-  
apparat als wir schon besitzen zu construiren, ja wir wür-  
den die ersten sein, die seinen gelungenen Leistungen bei  
Lösung dieser wichtigen Frage volle Anerkennung zollen  
würden. Mit Bedauern können wir ebenso wenig dem  
unbedingten Lobe über seine empfohlene Häckselmaschine  
beipflichten, da diese Constructionsart mit rotirendem Cy-  
linder eine schon sehr veraltete ist und den hier an eine  
gute Häckselmaschine gemachten Anforderungen durchaus  
nicht entspricht. Allgemein erachtet man es hier zu Lande  
als eine Nothwendigkeit, aus welchem Grunde lassen wir  
dahin gestellt sein, zur Viehfütterung Häcksel von 2—3  
Zoll Länge, ja oft noch länger zu schneiden; solchen Häck-  
sel aber kann diese so sehr gerühmte Maschine nicht lie-  
fern, da sie des gleichzeitigen Schnittes und Schubes we-  
gen nur höchstens Häcksel von  $\frac{1}{4}$  Zoll Länge schneidet.  
Die vorzüglichste und daher allgemein verbreitetste Ma-  
schine dieser Art ist (wir sagen dies mit besonderer Be-  
friedigung) eine inländische und zwar die sogenannte But-  
tenopsche aus Moskau; sie hat den leichtesten Gang von  
allen uns bekannten Häckselmaschinen und schneidet Häck-  
sel von  $\frac{1}{4}$  bis 3 Zoll Länge, gleichviel ob Krum- oder  
Langstroh geschnitten wird.

Wenn wir auch der ausgesprochenen Ansicht über die  
Unanwendbarkeit der Drill-Cultur, hingegen über die allge-  
meine Wichtigkeit der Breit-Säemaschine für unsere Pro-  
vinzen vollkommen beistimmen, so können wir doch die  
Albanische Breit-Säemaschine zu diesem Zweck nicht so un-  
bedingt allen anderen voranstellen. Man kann auch hier,  
wie bei den Dreschmaschinen, mit jeder von dem Ver-  
fasser aufgeführten Maschine befriedigende Resultate erzie-  
len, wenn der Arbeiter gelernt hat, dieselbe mit Schonung  
und Aufmerksamkeit zu behandeln. Einen besonderen Vor-  
zug aber hat gerade die Kämmerersche und die Dremwizsche  
vor der Albanischen darin, daß die Stellung des zu säen-  
den Quantums pr. Löffelle oder Dessätine ganz unabhän-  
gig von dem sie bedienenden Arbeiter ist, wodurch wenig-  
stens bei uns zu Lande große oft zufällige oder absicht-  
liche Unregelmäßigkeiten, welche von der Unachtsamkeit und  
dem bösen Willen des sie bedienenden Arbeiters herbeige-  
führt werden, ganz unmöglich gemacht werden. Der geringe  
Preisunterschied kommt hierbei gar nicht in Frage, wie über-

haupt bei keiner Maschine, die ihren Zweck erfüllt und da  
die meisten Maschinen durch ihre zweckmäßige Verwendung  
sich schon in den ersten Jahren bezahlt machen, so hat ei-  
gentlich das so vielfach gehörte Raisonnement von den theu-  
ren Preisen landwirthschaftlicher Maschinen keinen rechten  
Sinn.

Ganz verfrüht und nur in den seltensten Fällen von  
wirklichem Nutzen erachten wir in unseren Provinzen die  
Anwendung der Drainröhrenpressen. — In einem Lande  
wie dem unsrigen, wo der in Cultur genommene Boden  
noch so wenig kultivirt ist und auf jedem Territorium  
sich noch so viel guter culturfähiger Boden vorfindet, der  
mit viel weniger Mühe und Kosten, wenn nur die Arbeits-  
kräfte und Düngemittel ausreichen, bearbeitet werden kann und  
noch Jahrhunderte lohnenden Ertrag auch ohne Drainage  
geben dürfte, ist von deren allgemeiner Einführung wohl  
noch lange abzusehen. Da ferner durch die klimatischen  
Verhältnisse eine Drainröhren-Anlage hier eine ganz an-  
dere und kostspieligere wird als in England oder Belgien,  
so dürfte auch deshalb und so lange der Bodenwerth noch  
nicht auf gleiche Höhe mit dem englischen, belgischen und  
deutschen Boden steht, aus ökonomischem Grunde noch  
lange hiervon Abstand genommen werden müssen. Findet  
man aber dennoch in einzelnen Fällen es nützlich und  
nothwendig zu drainiren, so drainire man einfach in lan-  
desüblicher Weise und lege statt der kostspieligen zerbrech-  
lichen und der Zerstörung durch Frost so sehr ausgesetzten  
Thonröhren Maschinen von Strauch, natürlich unter dem  
entsprechenden Niveau; eine solche Drainirung hat eine  
unbegrenzte Dauer, kostet wenig und ist daher leicht aus-  
geführt. Hätten die so sehr praktischen Engländer, wie  
wir auf den meisten Gütern über eine solche Unmasse von  
billigem Strauch zu verfügen, sie würden nicht daran den-  
ken zu jener kostspieligen Röhrenanwendung zu greifen.  
Bei uns gilt aber leider als Regel, daß dasjenige, was  
nicht weit her ist, auch nichts werth ist.

Eine gute ausdauernde Ziegelpresse ist bis jetzt  
noch ein ungelöstes Problem und wird es bleiben, so lange  
sandiger Lehm, der bekanntlich die besten Ziegel giebt, mit  
derselben verarbeitet werden muß. An der raschen Ab-  
nützungs- und Zerstörungs-Kraft dieses Materials muß die  
Anwendung auch der besten und sinnreichsten Maschine die-  
ser Art in kürzester Zeit scheitern.

Singfältlich der Wahl der besten Kulturwerkzeuge  
herrscht hier ebenso wie in Deutschland und England noch  
eine solche Ungewißheit und Unentschiedenheit und es  
hängt die gute oder mangelhafte Anwendung derselben  
noch viel mehr als bei den Maschinen von Gewohnheit,  
Herkommen und Vorliebe oder Vorurtheil für oder gegen  
ein solches eingeführtes oder einzuführendes Werkzeug  
ab, daß es uns mehr als gewagt erscheint, wenn irgend  
Jemand nach einer bloßen Reise durchs Land sofort diesen  
oder jenen Pflug, diesen oder jenen Grubber, diese oder  
jene Egge u. zur unbedingten und alleinigen Anwendung  
empfiehlt.

Hier müssen noch viele Jahre hindurch gründliche  
Versuche mit den verschiedensten Geräthen dieser Art  
angestellt werden, und man wird wahrscheinlich nach die-  
sen mannigfachen Versuchen auf einen ganz anderen Punkt  
das vorgesezte Ziel erreichen, als man es jetzt voraus  
zu bestimmen sich bemüht.

Wir schließen diese Mittheilungen mit der Bemerkung,  
daß auch wir bei Veröffentlichung derselben keinen  
anderen Zweck im Auge hatten als gleichfalls den, von

von unserem Standpunkte aus etwas dazu beizutragen | schaftlicher Maschinen und Ackergeräthe zu bewahren.  
von Mißgriffen bei der Wahl und Anwendung landwirth- (Eingefandt)

## Die Honigpflanzen.

Die Bienen lieben besonders solche Plätze, wo sie viele ihrer Lieblingpflanzen finden; die Bienenhalter müssen daher darauf sehen, daß Wachsen solcher Blumen und Gesträuche, welche nach der Erfahrung Wachs und Honig in größter Menge liefern, so viel wie möglich zu befördern.

Die zuträglichsten Pflanzen für die Bienenzucht sind unter den Blumen und Blüten: die Karthäusernelken, Zitronenmelisse, zahmer und wilber Thymian, Borago, Salbei, Senf, alle Bohnenarten, welche blühen, und die zu Samen stehen bleibenden Stedrüben, Kohlarten und weißer Klee; unter den Bäumen und Gesträuchen: die grüne Weide, Aprikosen und alle anderen Obstbäume, Linden, Stachelbeeren, Rosmarin, Berberitzen, \*) Himbeeren, Stechpflaumen, Ginster und Heidekraut.

\*) Es ist indeß zu warnen, Berberitzen neben Kornfeldern anzupflanzen, da die ersteren, deren Blüthezeit mit der des Roggens zusammenfällt, auf diesen in ihrer Nähe den schädlichsten Einfluß übt. Man

Unter den genannten Honigpflanzen sind die Karthäusernelken, Boragen und Zitronenmelisse diejenigen, welche lange fortblühen und den vorzüglichsten Honig geben. Auch den Rosmarin lieben die Bienen sehr, und verdient derselbe besonders an sonnigen Stellen angebaut zu werden, da seine Blüte, wenn sie bei trockener und warmer Witterung, den feinsten, gewürzreichsten Honig giebt; in der Umgegend von Narbonne bereiten die Bienen hauptsächlich von dieser Pflanze ihren Honig, welchen man für den vorzüglichsten in Europa hält. Felder mit Bohnen, Buchweizen und weißem Klee sind gleichfalls sehr vorthellhaft, auch ist die Nähe von fließendem Wasser, welches die Bienen besonders lieben, nützlich.

(Frauend. Bl.)

hat erfahren, daß der nahe gelegene Roggen, zumal wenn er zur Blüthezeit unter dem Winde lag durchweg taube Aehren hatte und gänzlich verdarb.

## Kleinere Mittheilung.

Im Kasseler Gartenbau-Verein wurde der Nachweis gegeben, daß die Raikäfer-Larven im vorigen Jahre gegen 3000 junge, prachtvolle Baustämme in den dasigen

Baumschulen vernichteten und man sich nicht erinnern kann, sie in gleicher Masse jemals an den Wurzeln der jungen Bäume vorgestunden zu haben. (Frauend. Bl.)

## Angelkommene Schiffe.

N.	Schiff und Flagge.	Schiffer.	Von	Ladung.	Adresse.
In Riga. (Mittags 3 Uhr.)					
1134	Engl. Brg. „Waterwitsch“	Brown	Copenhagen	Ballast	Mitchell & Co.
1135	Russ. Brg. „Laura“	Aspegren	Terravechia	Salz	Ordre
1136	Engl. Brg. „Ivanhos“	Johnson	Hartlepool	Schienen	Summing & Co.
1137	Medl. Sn.-Brg. „Dorette“	Lenck	Lübeck	Ballast	Ordre
1138	Medl. Gls. „Iheris“	Jeptien	Malmö	„	Kriegsm. & Co.
1139	Franz. Bst. „Jelly“	Loutent	Havre	„	Böhm. u. Sn.
1140	Medl. Brg. „Dorette“	Niemann	Gisneur	„	Ordre
1141	Engl. Sn. „Claudine“	Burkinshaw	Hull	Eisen	Jacobs & Co.
1142	Schwed. Sn. „Gustaf“	Destertlund	Stockholm	Ballast	Sengbusch & Co.
1143	Engl. Sn. „Albbro“	Hast	Newcastle	Schienen	Ordre
1144	Han. Sn. „Johanna“	Deeren	Rotterdam	Ballast	„
1145	Franz. Sn. „Phare“	Barard	Newport	Schienen	„
1146	Fran. Bougre „Gygne“	Dacier	Recamp	Ballast	Böhm. u. Sn.
1147	Han. Rf. „Angelina“	Briedecker	Rotterdam	„	Ordre
1148	Han. Brg. „Stadt Leer“	Kramer	Rotterdam	„	„
1149	Oldenb. Sn.-Glt. „Gessina“	Leverenz	Malmö	„	Böhm. u. Sn.

Ausgegangene Schiffe: 983. Angel. Strufen 790.

## Anzeige für Civ- und Kurland.

Die erste Sendung der kleinen patentirten **Dampfdreschmaschinen** ist angekommen, und stehen solche Maschinen bis zum 1. August zur Besichtigung und Probe bereit in der landwirthschaftlichen Maschinenbau-Anstalt zu Ilgezeem bei Riga.

Für Güter in der Nähe Riga's und Mitau's erklärt sich die landwirthschaftliche Maschinenbau-Anstalt zu Ilgezem bei Riga bereit, das Ausdreschen der jährlichen Erndten mittelst einer Dampfdreschmaschine zu übernehmen. Alles Nähere daselbst. 1.

### U n g e k o m m e n e F r e m d e .

Den 27. Juli 1859.

Stadt London. Hr. Kaufmann Gravenhorst von St. Petersburg.  
St. Petersburger Hotel. Kürst Rieven aus Livland; Hr. Kreisdeputirter v. Transehe, Hr. dimitt. Rittmeister v. Schleyer aus dem Ausland; Mad. Funke u. Waucher, Hr. Dr. Junge von Mitau; Hr. erbl. Ehrenbürger Suthoff und Dickhoff von Narwa; Hr. Musiklehrer Köhner von Birkenruh, Hr. Graf v. d. Pahlen aus Kurland; Hr. erbl. Ehrenbürger Lottischev von Kemmern.  
Stadt Dünaburg. HH. Kaufleute Pehlischen und Fröhlich aus Livland; Hr. Kaufmann Einander von Dünaburg.

Goldener Adler. Hr. Gutsbesitzer v. Brasch von Littbauen; HH. Revisore Dirike und Jacobssohn aus Livland.

Hr. Hofrath F. Meyer, Hr. Coll.-Assessor Roman von St. Petersburg, log. beim Hrn. Coll.-Assessor Meyer.

Hr. Rittmeister v. Salzmann von Ponewesch; Hr. Uhrmacher Kelsohn von Mitau; Hr. Lehrer Lebedschin von Schaulen, log. im Dantschewskischen Hause.

### W a a r e n p r e i s e i n S i l b e r r u b e l n . R i g a , a m 23 . J u l i 1859 .

pr. 20 Garnth.		pr. Baden 3 1/2 2 90		pr. Berkowez von 10 Pud		pr. Berkowez von 10 Pud	
Buchweizengrüße . . .	3 25	Fichten . . .	2 60 80	Glack, Kron . . .	50	Stangenheisen . . .	18 21
Bartergrüße . . . . .	—	Greiben-Brennholz . .	2 2 20	„ „ „ „ „	42	Reibinscher Taback . .	—
Gerstengrüße . . . . .	2 50 80	Ein Fass Brannwein am Lbr:	—	Post-Dreiband . . .	47	Bettfedern . . . . .	60 115
Erbsen . . . . .	3 —	1/2 Brand . . .	7 50	Livland . . . . .	33	Knochen . . . . .	—
„ „ „ „ „	per 100 Pfund	2/3 Brand . . .	10	Flackbede . . . . .	20	Pottasche, blaue . . .	—
W. Roggenmehl . . .	1 70 80	pr. Berkowez von 10 Pud	—	Lichtalg, gelber . . .	—	„ weiße . . . . .	—
Weizenmehl . . . . .	3 30 20	Reinbans . . . . .	—	„ weißer . . . . .	—	Säeletsaat pr. Lonne . .	—
Wartoffeln pr. Tschet.	3 2 40	Ausschupbans . . . .	—	Seientalg . . . . .	—	Thurnsaat pr. Tschet. . .	—
Butter pr. Pud . . .	7 40 60	Papbans . . . . .	—	Talglichte pr. Pud . .	6	Schlagsaat 112 H . . .	—
Heu „ „ „ „ „	40 45	„ schwarzer . . . . .	—	pr. Berkowez von 10 Pud	38	Saissaat 108 H . . .	—
Stroh „ „ „ „ „	30 35	Lors . . . . .	—	Seife . . . . .	—	Weizen à 16 Tschet. . .	—
„ „ „ „ „	pr. Baden	Drujaner Reinbans . .	—	Hanöl . . . . .	—	Gerste à 16 „ . . .	—
Birken-Brennholz . .	3 50 80	„ Papbans . . . . .	—	Leinöl . . . . .	34	Roggen à 15 „ . . .	80 —
Birken- u. Eichen . .	3 30 —	„ Lors . . . . .	—	Wachs . . . pr. Pud 15 1/2	16	Hafer à 20 Garz. . .	1 20 25

### W e c h s e l , G e l d - u n d F o n d s - C o u r s e .

Wechsel- und Geld-Course.				Fonds-Course.		Geschlossen am			Verkauf.	Käufer.
						18.	20.	21.		
Amsterdam 3 Monate	—	171	G. S. C.	Livl. Pfandbriefe, kündbare	18.	20.	21.	22.	103	—
Antwerpen 3 Monate	—	—	G. S. C.	Livl. Pfandbriefe, Etieglig	„	„	„	„	„	„
„ dito 3 Monate	—	—	Centimes.	Livl. Rentenbriefe . . . .	„	„	„	„	„	„
Hamburg 3 Monate	—	30 15/16	S. S. Po.	Kurl. Pfandbriefe, kündb.	„	„	„	„	„	102 3/4
London 3 Monate	—	—	Pence St.	Kurl. dito Etieglig	„	„	„	„	„	„
Paris 3 Monate	—	—	Centimes.	Chst. dito kündbare . .	„	„	„	„	„	„
				Chst. dito Etieglig . . .	„	„	„	„	„	„
				4 pSt. Poln. Schatz-Oblig.	„	„	„	„	„	„
				Banfbillete . . . . .	100 1/2	„	„	„	100 1/2	100
				Actien-Preise.						
				Eisenbahn-Actien, Prämie						
				pr. Actie v. Rbl. 125:						
				St. Russ. Bahn, volle Ein-						
				zahlung Rbl. . . . .	„	„	„	„	„	„
				Gr. Rff. Bah. v. G. Rbl. 37 1/2	„	„	„	„	„	„
				Riga-Dünab. Bahn Rbl. 25	„	„	„	„	„	„
				„ dito dito Rbl. 50	„	„	„	„	„	„

Redacteur Rlingenberg.

Der Druck wird gestattet. Riga, den 27. Juli 1859. Censor Dr. G. E. Napierksky.

Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.





Издаются по Понедельникамъ, Средамъ и Пятницамъ. Цѣна за годъ безъ пересылки 3 рубля сер. съ пересылкою по почтѣ 4½ рубля сер., съ доставкою на домъ 4 рубля серебромъ. Подписка принимается въ редакціи и во всехъ Почтовыхъ Конторахъ.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis desselben beträgt ohne Uebersendung, 3 R., mit Uebersendung durch die Post 4 1/2 R. und mit der Zustellung in's Haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gov.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

**№ 83. Понедѣльникъ, 27. Іюля**

Montag, 27. Juli 1859.

**ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ.**

## Officieller Theil.

## ОТДѢЛЪ МѢСТНЫЙ.

### Locale Abtheilung.

## Anordnungen und Bekanntmachungen.

In dazu gewordener Veranlassung wird von der k. b. ländlichen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Stadt- und Land-Polizeibehörden zur Nachachtung eröffnet, daß dieselben in Sachen von Vagabunden und Läuflingen sich nur allein striete, nach den im Art. 617, Band XIV der Reichsgesetze, Ausgabe von 1857, enthaltenen Vorschriften zu richten haben, und demnach die in der Circulair-Vorschrift der Gouvernements-Regierung vom 31. Januar 1852 enthaltenen Erlasse als gänzlich außer Wirksamkeit zu erachten sind.

Mr. 3513.

\* \* \*

In Folge Urtheils der Criminal-Deputation des Nigaischen Rathes ist der Bagabund Joseph Schilinskij zur Ansiedlung nach Sibirien verurtheilt worden. Derselbe ist 2 Werschin 5  $\frac{1}{4}$  Werschok groß, von starkem Körperbau, hat schwarzes Haupthaar, schwarze Augenbrauen, blaue Augen, eine proportionirte Nase, einen kleinen Mund, ein spitzes Kinn, ein längliches, blasses Gesicht, ist ungefähr 40 Jahre alt; in der obern Kinnlade fehlen ihm links zwei Zähne und in der untern Kinnlade rechts 1 Zahn. Auf dem Rücken über den Hüften hat er einige Flecken von zugeheilten Geschwüren. Als besonderes Kennzeichen dient sein etwas schiefer Mund und seine oft blinzeln- den Augen.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit in den St. Petersburgischen Senats-Anzeigen erlassenen Publication, melden möge. Nr. 1115. 3

❖ ❖ ❖

In Folge Urtheils des Nigaschen Landgerichts ist der Bagabund Ludwig Staf alias

Theodor Rautenberg nach Ostsibirien zur Ansiedlung verandt worden. Derselbe ist 2 Arschin  $5\frac{1}{2}$  Werschof groß, von kräftigem Körperbau, hat braunes Haupthaar, braune Augenbrauen, einen braunen Bart, blaue Augen, eine gerade feine Nase, einen kleinen Mund, ein ovales Gesicht mit feinen Zügen, ist ungefähr 38 Jahre alt; in der obern Kinnlade fehlt ihm rechts und in der untern links je ein Zahn. Besondere Kennzeichen sind nicht vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hienit in den St. Petersburgischen Senats-Anzeigen erlassenen Publication, melden möge. Nr. 1120, 3

\* \* \*

In Folge Revisions-Urtheils des Zivländischen Hofgerichts ist der Bagabund Jacob Jegorow Tschuchow nach Sibirien zur Ansiedlung versandt worden. Derselbe ist 2 Arschin 6 $\frac{3}{8}$  Werschok groß, von ziemlich schwachem Körperbau, hat braunes Haupthaar, braune Augenbrauen, blaue Augen und eine gerade feine Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein gewöhnliches Kinn, ein ovales pockennarbiges Gesicht und ist ungefähr 55 Jahre alt; in der untern Kinnlade fehlt ihm rechts ein Backenzahn, auf dem Rücken hat er einige dunkle Flecken. Als besonderes Kennzeichen kann sein keilförmiger brauner Bart dienen.

Von der Sibirischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diejen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit

in den St. Petersburgischen Senats-Anzeigen erlassenen Publication, melden möge. Nr. 1110. 3

\* \* \*

In Folge Urtheils des Wendischen Landgerichts ist der Bagabund Jacob Peter's Sohn Ohjol in den Militairdienst abgegeben worden. Derselbe ist 2 Arschin  $7\frac{2}{3}$  Werschok groß, von kräftigem Körperbau, hat dunkelbraunes Haupthaar, dunkelbraune Augenbrauen, graue Augen, eine gewöhnliche Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rundes Kinn, ein poekennarbiges Gesicht, ist 25 Jahre alt und hat gesunde Zähne. Besondere Kennzeichen sind nicht vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit in den St. Petersburgischen Senats-Anzeigen erlassenen Publication, melden möge. Nr. 1105. 3

\* \* \*

In Folge Urtheils des Nigaischen Landgerichts ist der Bagabund Jahn Bergmann alias Jurre Schiedkarln in den Militairdienst abgegeben worden. Derselbe ist 2 Arschin  $5\frac{5}{8}$  Werschok groß, von kräftigem Körperbau, hat braunes Haupthaar, braune Augenbrauen, blaue Augen, eine gewöhnliche Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rundes Kinn, ein rundes glattes Gesicht, ist 23 Jahre alt und hat gesunde Zähne. Besondere Kennzeichen sind nicht vorhanden.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit in den St. Petersburgischen Senats-Anzeigen erlassenen Publication, melden möge. Nr. 1100. 3

### Proclamata.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. werden von diesem Kaiserlichen 1. Wendischen Kirchspielsgerichte kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an den Nachlaß des ohne Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Schloß Ronneburgischen Verwalters Friedrich Wilhelm Stintmann, als Erben oder Gläubiger, oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche oder Forderungen zu formiren haben, hiermit aufgefordert, sich a dato dieses Proclams innerhalb der Frist von

einem Jahr und sechs Wochen, d. h. bis zum 16. August 1860, alhier bei diesem Kirchspielsgerichte anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremptorischen Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit ihren etwaigen Ansprüchen und Forderungen an den qu. Nachlaß des verstorbenen gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Zugleich werden Diejenigen, welche gedachtem Nachlasse verschuldet sind, oder zu demselben gehörige Vermögensstücke in Händen haben angewiesen, binnen gleicher Frist und bei der gesetzlichen Strafe für Verheimlichung fremden Eigenthums, bei diesem Kirchspielsgerichte getreuliche Anzeige von ihrer Schuld und von den in ihren Händen befindlichen Vermögensstücken zu machen. Nr. 951.

Ramelshof, den 14. Juli 1859. 3

### Edictal-Citation.

Wenn dem Wendischen Kreisgerichte das Domicil der Juden Rasael Handin und Salomon Grünblatt unbekannt ist, als wird in solcher Veranlassung eine jede Guts-, Stadt- und Pastorats-Verwaltung hiermit aufgefordert, den Genannten im Betreffungsfall anzudeuten, wie sie bei Vermeidung einer doppelten Poen von 4 Rbl. S. unfehlbar am 18. August a. e. bei diesem Foro zu compariren haben. Nr. 803. 3

### Bekanntmachungen.

Герцеговинскій Іеромонахъ Прокопій Чокорило, проживающий близъ Владимірской, въ Кузнечномъ переулкѣ, въ домѣ Демидовыхъ, квартира № 7, (подъездъ съ переулка), вновь призываетъ всѣхъ православныхъ христіанъ, радующихъ о страждущей братіи своей, прийти на помощь строенію и украшенію церковей Герцеговинскихъ. Молитвы единокровныхъ и единовѣрныхъ жителей Герцеговины, вознесутся къ Престолу Всевышняго за тѣхъ, которые сотворятъ милостыню ихъ церквамъ, обнищавшимъ и разореннымъ въ продолженіе четырехсотлѣтнихъ бдствій.

Денежныя пожертвованія собираются Іеромонахомъ Прокопиемъ на строеніе храма во имя Пресвятыя Троицы, съ приделами Св. Іоанна Крестителя и Св. Георгія, въ г. Мостаръ; на строеніе малыхъ сельскихъ церковей во имя Св. Николая въ Дувнѣ, Св. Димитрія — въ Любушкѣ, Св. Екатерины — въ Бѣломъ Полѣ, Успенія Пресв. Богородицы — въ Старой Габелѣ и Петра и Павла — въ Боркахъ и

наконецъ на довершеніе строенія храма Св. Архангела Михаила въ г. Фочъ.

Нѣкоторые благочестивые датели вручили уже Іеромонаху Прокопію священническія облаченія и богослужебные сосуды для нѣсколькихъ церквей и монастырей Герцеговинскихъ. Ему остается просить объ украшеніи утварью, ризами, не большими иконами, хоругвями и крестами Успенскаго монастыря Добричево: монастыря Рождества Пресвятыя Богородицы въ Костревъ, недавно разореннаго; новоосвященной церкви Св. Николая въ Дубравахъ; Успенской церкви въ г. Невсинъ, недавно разоренной; церквей: Св. Праведнаго Лазаря — въ Пляномъ, Св. Николая Чудотворца — въ г. Любинъ и Св. Великомученицы Варвары въ Поповъ.

Подробный отчетъ объ употребленіи всехъ пожертвованій будетъ въ свое время публикованъ въ Вѣдомостяхъ С. Петербургскихъ и Московскихъ.

\* \* \*

Рижская Инженерная Команда вновь вызываетъ желающихъ къ торгамъ съ надлежащими залогами, на покупку возведенныхъ во время минувшей войны деревянныхъ построекъ, какъ то: зарядныхъ и снарядныхъ погребковъ, стелажей для укладки съ нарядовъ, штурмфаловъ, полисада, временнаго госпитальнаго барака и прочаго, въ Ригъ и Динаминдской крѣпости, — съ тѣмъ, чтобы эти постройки были снесены. Торгъ начинается при Рижской Инженерной Командѣ 10 а переторжка 13. числа будущаго Августа мѣсяца съ 12 часовъ утра до 3 часовъ по полудни. Условія этой продажи могутъ быть разсматриваемы въ Канцеляріи Инженерной Команды ежедневно до 3 часовъ по полудни.

\* \* \*

Астельскій Уездный Судъ объявляетъ, что въ имѣніи Бононіи, помѣщика Артура Лось-Рошковскаго, 25. Августа 1859 года, будетъ производиться продажа движимаго имущества, заключающагося въ мебели, хлѣбъ и скотъ, — оцѣеннаго въ 656 руб., на выручку взысканій по роспискамъ: мѣщанина Линдмана 243 руб. 70<sup>3</sup>/<sub>4</sub> коп., Каролины Нейманъ 175 руб., крестьянина Кононова 40 руб. и Унтеръ-офицерши Марьи Маргаритъ 200 руб. с. Желающіе участвовать

въ торгахъ, благоволятъ являться на мѣсто продажи. Юня 5. дня 1859 года. 3

\* \* \*

Das Local des Riga'schen Ordnungsgerichts befindet sich vom 1. August d. J. ab im Hause der Wittve Fehrman an der großen Königsstraße neue Nr. 15, als welches desmittelft öffentlich bekannt gemacht wird. Riga-Ordnungsgericht, den 21. Juli 1859. Nr. 5539.

\* \* \*

Vom Kurländischen Domainenhofe wird hiedurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß aus dem Dubenajchen und Selburgschen Kronsförste, im Friedrichstädtischen Kreise 3580 Kiefernstämmе meistbietlich verkauft werden sollen, und daß die desfallsigen Lorge im Kurländischen Domainenhofe, in dessen Sitzungslocale im Mitauschen Schlosse, zwischen 12 und 1 Uhr Vormittags, am 21. und 24. August 1859 abgehalten werden sollen. Die Verkaufsbedingungen können täglich zur Sessionszeit in der Forst-Abtheilung des Kurländischen Domainenhofes eingesehen werden. Mitau, den 24. Juli 1859. 2

\* \* \*

Von der Commission zur Abtragung der Festungswerke Riga's werden diejenigen Gärtner, welche die Anpflanzung der Parkanlagen längs dem neuen Stadt-Kanal zu übernehmen wünschen, hiedurch aufgefordert, sich zu dem am Sonnabend den 8. August d. J. um 1 Uhr Mittags im technischen Bureau dieser Commission anberaumten Lorg einzufinden und ihre Forderungen zu verlaublichen; vorher jedoch die im technischen Bureau ausliegenden Bedingungen, Kostenanschläge und Pläne für diese Arbeit durchzusehen, zu unterzeichnen und die geschnitzten Saloggen beizubringen. Nr. 109.

Riga, den 23. Juli 1859. 2

\* \* \*

Da das an der Zubahnschen Straße belegene Pulver-Magazin, bestehend aus mehren Scheunen und Nebengebäuden, von seinem gegenwärtigen Standorte nach einem von demselben circa eine Werst entfernten Plage übergeführt werden soll, so werden alle Diejenigen, welche geneigt und gesonnen sein sollten, die bezeichneten Gebäude nach dem neuen Plage überzuführen, resp. den Umbau zu übernehmen, hiedurch aufgefordert, sich zu dem auf den 29. Juli c. Vormittags um 11 Uhr anberaumten Lorge und sodann am 1. August c. zum Peretorge zu derselben Zeit im Local der Direction der Riga-Dünaburger Eisen-

Bahngesellschaft im Börsenhause, zur Verlautbarung ihrer Forderungen einfinden zu wollen.

Die Bedingungen können täglich von 10 Uhr Morgens bis 3 Uhr Mittags im Bureau der Eisenbahn-Gesellschaft eingesehen werden.

Die Direction der Riga-Dünaburger Eisenbahn-Gesellschaft.

Riga, den 21. Juli 1859. Nr. 631. 1

По случаю предполагаемаго перенесения расположеннаго близъ Лубанской дороги, и состоящаго изъ нѣсколькихъ сараевъ и пристроекъ пороховаго магазина — на другое мѣсто, въ разстояніи одной версты отъ прежняго, Правленіе Общества Рижско-Динабургской желѣзной дороги симъ приглашаетъ всѣхъ, желающихъ принять на себя перенесеніе и перестройкуэтаго строенія, явиться на имѣющие быть произведенными 29. Іюля с. г. въ 11 часовъ утра торгъ и на переторжку 1. Августа с. г. въ тоже время въ расположенное въ зданіи Рижской Биржи въ помѣщеніи Правленія Общества.

Условія могутъ быть разсматриваемы ежедневно съ 10 часовъ утра до 3 часовъ пополудни въ Конторѣ Общества.

Правленіе Общества Рижско-Динаб. желѣз. дороги.

Рига, Іюля 21. дня 1859 г. №. 631. 1

\* \* \*

Da in diesem Sommer noch verschiedene Klempner- und Maler-Arbeiten an dem Thurme der lutherischen Kirche Wolmars auszuführen sind, so werden alle Diejenigen, welche diese Arbeiten

zu übernehmen gesonnen sein sollten, hiemit aufgefordert, sich in kürzester Frist bei den Herren Kirchenvorstehern in Wolmar zu melden. 1

Wolmar, den 8. Juli 1859.

### Abreisende:

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Rathes dieserhalb melden mögen.

Johann Gottlieb Hermann Liebbholz, Madermachergezell Christian Heinrich Adamus Menschel, Stellmachergezell Georg Heinrich Fischer. 3

Neepischlägergezellen Heinrich Ferdinand Behrenbruch und Ludwig Georg Niesel, Jacob Friedrich Julius Berg, Auguste Bertha Arnowitz, Kaufmann Heinrich Martin Hirschfeldt, Jens Eduard Nestved, Handlungsreisender Leopold Lindheimer. 2

Iwan Stepanow Grigorjew, Zimmergezellenfrau Friederike Börbe nebst Kind, Gutsverwalter Carl Neubauer. 1

nach dem Auslande.

Lischlbergergezell Rudolph Lenöki, Kapitolina Fedossejewa Karpowa, Kaufmann Peter Andreas Siegfried, Georg Heinrich Jacobsjohn, Basil Farlam Taruschkin, Alexander Jesim Kwaszkow, Alexei Fedor Roschniw, Stepan Fedorow Roschniw, Marja Kanzowa, Johann Friedrich Ping, Jesim Bogdanow, Fedosei Antonow Iljin, Berk Abramow Berlin, Anna Katharina Dokh, Wjowscha Schmerkow Aronson,

nach andern Gouvernements.

Livländischer Vice-Gouverneur: J. v. Cube.

Älterer Secretair A. Blumenbach.